



Tin Văn QuickNotes Tháng Năm 2018 Tập 2

MCPS Partners (Cộng Tác MCPS) với Family Services, Inc. (Các Dịch Vụ Gia Đình, Inc.) cung cấp Chương Trình Phục Hồi Sử Dụng Chất Nghiện cho Các Học Sinh

MCPS, các viên chức tiểu bang và đại diện của Family Services, Inc. đã thông báo về việc khai trương của Chương Trình Phục Hồi và Học Vấn vào Ngày 15 Tháng 5. Chương trình này kết hợp các môn học từ MCPS với các dịch vụ hỗ trợ phục hồi được cung cấp của Landing, một chương trình Dịch vụ Gia đình mà là một phần của Hệ thống Y tế Sheppard Pratt, được thiết kế để hỗ trợ thanh thiếu niên qua quá trình phục hồi.

Chương Trình Phục Hồi và Học Vấn được thực hiện một phần do khoản tài trợ \$200.000 đô la từ tiểu bang Maryland. Chương trình này là một phần của chương trình quyết tâm \$50 triệu để giải quyết cuộc khủng hoảng về bạch phiến và opioid của Thống đốc Larry Hogan. Chương Trình Phục Hồi và Học Vấn sẽ chào đón những học sinh đầu tiên vào mùa thu này.

[Thêm chi tiết](#)

Hỗ Trợ Cuộc Vận Động Tặng CẶP ĐI HỌC 2018

MCPS cần sự giúp đỡ của quý vị để gây quỹ hầu mua cặp đi học chứa đầy học liệu cho các học sinh thiếu thốn. Đây là năm thứ sáu của chương trình khởi đầu Give BACKpacks, được tài trợ bởi Partnerships Unit cùng với MCPS Educational Foundation. Trong vận động 2017-2018, 18,534 cặp đi học đã được cung cấp cho 82 trường học khác nhau và Văn Phòng Ghi Danh Quốc Tế.

Một số tiền tặng \$10 sẽ cung cấp cho một học sinh cần được giúp đỡ một cặp sách mới với các học liệu. Nên suy xét quyên góp ở các mức tặng sau đây để giúp được nhiều học sinh hơn: \$300, \$1,500, \$6,500, \$25,000 hoặc \$50,000. Quý vị có thể đóng góp trực tiếp cho trường quý vị chọn qua cuộc vận động này. Xem www.mcpsgivebackpacks.org để tặng hay biết thêm về vận động này. Nếu quý vị có câu hỏi? Yêu cầu liên lạc với MCPS Partnerships Unit tại 301-217-5370.

Quyên Tặng Cho Cuộc Vận Động Quyên Góp Học Liệu

Hãy khuyến khích các con em dọn dẹp các tủ, cặp sách, bàn học và tủ sách và tặng những học liệu vẫn còn dùng được cho những gia đình cần những vật liệu này thông qua cuộc Vận Động Quyên Góp Học Liệu hàng năm. Cuộc Vận Động Quyên Góp Học Liệu cũng là một cơ hội để giáo dục các học sinh về việc tái chế. Những vật liệu thu thập được sẽ được tặng cho các trường học MCPS, và những nhóm từ thiện địa phương và quốc tế.

Liên lạc với trường học của con quý vị để biết xem nhà trường có tham dự cuộc vận động này không. Để biết thêm chi tiết, xin gọi Student Leadership Office tại 240-314-1039.

Các Học Sinh Tại Stedwick Trình Diễn Kịch Opera tại Kennedy Center

Công ty Let It Out Kids Opera của trường tiểu học Stedwick sẽ trình diễn vở kịch opera nguyên bản trên Sân khấu Kennedy Center's Millennium lúc 6 giờ chiều vào Ngày thứ Ba 29 tháng 5.

Buổi trình diễn, *Mặt Khác của Tám Vải*, là một vở opera được các học sinh lớp ba viết, sản xuất, sáng tác và biểu diễn trong lớp học của Mary Ruth McGinn tại Stedwick.

Trong niên học, các học sinh đã có nhiều chuyến du ngoạn để học nhiều hơn về cách sáng tạo một kịch opera. Các em đã viếng thăm Kennedy Center để xem *Aida* và đã được một chuyến thăm hậu trường. Các em cũng viếng bảo tàng viện National Gallery of Art để có sáng kiến cho các trang trí sân khấu, và viếng xưởng trang phục tại Washington National Opera. Các diễn giả cũng đã đến trường để giúp học sinh viết lời bài hát, hoạt động như một sản xuất âm nhạc và đồng diễn.

Buổi trình diễn là miễn phí và dành cho công chúng.

Công ty Let It Out Kids Opera được hỗ trợ và tài trợ bởi Washington National Opera, Foundation for the Advancement of Music and Education, và Montgomery County Media.

Ghi Danh Bắt Đầu cho Các Chương Trình và Sinh Hoạt Mùa Hè của County Recreation and Montgomery Parks

Montgomery County Recreation và Montgomery Parks có hằng trăm chương trình hào hứng và lớp học để khuyến khích một lối sống hiếu động và lành mạnh cho các trẻ em mùa hè này. Ghi danh cho trại hè bắt đầu tại ActiveMONTGOMERY.org.

Các chương trình và sinh hoạt được thu xếp cho nhiều sở thích khác nhau, trình độ kỹ năng và tuổi. Các chương trình mùa hè bao gồm bơi lội, nghệ thuật, khám phá thiên nhiên, nấu ăn, thể thao, quần vợt, bắn cung, trượt băng và nhiều hơn.

Để xem tập hướng dẫn và ghi danh trên mạng, xem [ActiveMONTGOMERY](http://ActiveMONTGOMERY.org). Các bản in của tập san hướng dẫn có tại các trung tâm giải trí cộng đồng, khu vực công viên, trung tâm bơi lội, các trung tâm người lớn tuổi và các thư viện công lập.

Quý vị có thể tìm các hoạt động theo sở thích, ngày, tuổi, vị trí, chi phí và nhiều hơn nữa trên trang mạng.

Ghi danh cũng có theo thư gửi, qua fax đến 240-777-6818 hoặc đến tận nơi tại hầu hết các cơ sở giải trí và công viên.